



CITTA' DI TORINO

**DIPARTIMENTO DECENTRAMENTO E SERVIZI CIVICI
DIVISIONE SERVIZI CIVICI**

ATTO N. DD 6066

Torino, 15/10/2024

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

OGGETTO: AFFIDAMENTO DIRETTO M.E.P.A. AI SENSI DELL'ART. 50, COMMA 1, LETTERA B) DEL D.LGS 36/2023, PER SERVIZIO DI RILEGATURA DI N. 1040 REGISTRI DI ATTI DI STATO CIVILE DELLA CITTA' DI TORINO - INDIZIONE E IMPEGNO DI SPESA EURO 54.900,00 IVA AL 22 % INCLUSA . CIG B329F13C39

Premesso che la Disposizione Interna n. 1069 del 23 luglio 2020 attribuisce al Servizio scrivente la competenza per la negoziazione relativa al gruppo merceologico oggetto del presente provvedimento.

L'art. 449 del Codice Civile stabilisce che i registri dello stato civile sono tenuti in ogni comune in conformità delle norme contenute nella legge sull'ordinamento dello stato civile;

I registri, conformi ai modelli prescritti dal Ministero dell'Interno e vidimati dalla Prefettura, costituiscono i documenti ufficiali sui quali vengono redatti gli atti di stato civile, apportate le eventuali correzioni e annotazioni e sulla cui base vengono rilasciate le certificazioni, gli estratti e le copie integrali degli atti;

I registri, distinti in Nascita, Cittadinanza, Matrimonio, Unioni Civili, Separazioni/Divorzi e Morte e suddivisi per anno, sono tenuti in duplice originale, uno dei quali al termine di ciascun anno viene trasmesso alla Prefettura, mentre il primo originale viene conservato presso l'Archivio di stato civile della Città, situato nella sede dei servizi demografici di Via Giulio 22, che custodisce i registri a partire dall'anno 1866;

Considerata l'esigenza di garantire la conservazione dei registri nel tempo, assicurando contestualmente un regolare e continuo servizio di consultazione e aggiornamento degli stessi da parte del personale degli uffici di stato civile, attraverso idonea rilegatura che impedisca il deterioramento dei fogli e lo sfaldamento dei volumi;

Dato atto che sino al 2012 l'attività di rilegatura dei registri veniva svolta nella stessa sede di via della Consolata direttamente da un dipendente dei servizi demografici, dotato della specifica competenza e della strumentazione tecnica necessaria; con il pensionamento dello stesso e l'intervenuta obsolescenza della strumentazione, non è risultato più possibile procedere con risorse

interne all'amministrazione, avendo altresì verificato l'impossibilità per la civica tipografia di effettuare tale lavorazione con le risorse umane e strumentali attualmente a disposizione;

Ad oggi risultano pertanto da rilegare, considerando unicamente il primo originale che deve essere conservato dal Comune, oltre un migliaio di registri, relativi agli anni 2012 e seguenti.

Alla luce di quanto esposto si rende quindi necessaria l'esternalizzazione della lavorazione stessa, ricorrendo ad operatore economico specializzato attraverso l'indizione dell'affidamento del servizio in oggetto.

Considerato che il servizio in oggetto non è reperibile nelle Convenzioni Consip attive, ma a seguito di verifica sul sito www.acquistinretepa.it è stata rilevata la presenza sul Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione nel Bando "SERVIZI" della categoria merceologica "Servizi di stampa e grafica";

si ritiene pertanto opportuno procedere tramite il Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (di seguito MEPA), ai sensi del combinato disposto dell'art. 48, comma 3 del D.Lgs. 36/2023 e dell'art. 1, comma 450, della L. 296/2006 e s.m.i. e dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. 36/2023, contattando la ditta C.M. GRAFICA S.R.L. per le seguenti motivazioni:

i registri degli Atti di Stato Civile sono per loro natura beni estremamente sensibili, in quanto documenti originali e non sostituibili, contenenti dati personali e la registrazione di eventi e informazioni fondamentali per la vita degli interessati, il cui smarrimento, deterioramento, alterazione, diffusione o utilizzo improprio può costituire un grave nocumento all'amministrazione e alla cittadinanza;

si rende quindi necessario affidare il servizio ad un operatore economico non soltanto professionalmente e tecnicamente capace, ma anche in grado, grazie alle numerose esperienze pregresse nella lavorazione di registri di stato civile per altri Comuni, di adottare tutte le misure necessarie alla tutela del materiale affidatogli nel periodo necessario ad effettuare l'attività di rilegatura.

La scelta dell'operatore economico deve quindi ricadere su un soggetto che abbia pregressa riscontrata esperienza nella specifica lavorazione dei registri di stato civile e che sia in grado di garantire la sicurezza, la protezione e l'integrità dei registri nel periodo di presa in consegna per la lavorazione.

Risultando inoltre fondamentale, al fine di diminuire il rischio anche fortuito di danneggiamenti o perdita dei registri, assicurare che il tempo di permanenza dei registri fuori dalla sede comunale sia ridotto al minimo indispensabile, è opportuna l'individuazione di un operatore economico la cui sede operativa sia situata ad una distanza ragionevole e ravvicinata rispetto all'archivio di stato civile.

L'operatore economico C.M. GRAFICA S.R.L. risulta rispondente ai requisiti sopra esposti, sia in termini di pregresse e documentate lavorazioni di registri di stato civile per conto di altri comuni (conservate agli atti) sia in termini di ubicazione sul territorio.

C.M. GRAFICA S.R.L., data la sua ubicazione nel territorio torinese, a pochi chilometri dalla sede di via Giulio 22, permetterà inoltre, ogni qualvolta gli uffici dello stato civile lo richiederanno, il tempestivo e celere rientro dei registri presso la sede per l'effettuazione di consultazioni o annotazioni urgenti, operazione che sarebbe certamente più complicata e gravosa con operatori economici situati a maggiore distanza dall'archivio di stato civile.

Le modalità di affidamento e le condizioni di esecuzione del servizio sono contenute nel documento "Trattativa Diretta – MEPA - servizio di rilegatura di n.1040 registri di atti di stato civile della Città di Torino" e relativi "Allegati", che si approvano con il presente provvedimento (n.11 allegati).

Pertanto, per le motivazioni di sopra richiamate, è stata invitata a presentare offerta, con Trattativa Diretta n.RDO 4563190, la ditta C.M. GRAFICA S.R.L. con sede legale in Corso Re Umberto I 27, 10128 Torino, PI/CF 10135660016;

Visti gli esiti della seduta del 12/09/2024 di apertura dell'offerta presentata dalla ditta succitata, contenuta nel "Documento di Offerta" (in allegato), che ammonta ad Euro 45.000,00 oltre ad Euro

9.900,00 per IVA al 22%, per una spesa complessiva di Euro 54.900,00 ;

Ritenuta congrua e conveniente l'offerta presentata, dato atto che:

- L'affidamento in capo all'operatore economico individuato avviene nel pieno rispetto del principio di rotazione di cui all'art. 49 del D.Lgs. 36/2023
- la Ditta aggiudicataria ha già fornito la documentazione probatoria a conferma di quanto dichiarato nell'istanza e che la verifica di detta documentazione ha avuto esito positivo;
- i controlli in relazione alla verifica del possesso dei requisiti di carattere generale di cui agli artt. 94 e 95 del D.Lgs. 36/2023 hanno dato esito positivo e in ottemperanza a quanto disposto dal vigente Regolamento per la Disciplina dei Contratti del Comune di Torino, si procederà alla stipula del contratto nei modi di cui all'art. 18 del citato D.Lgs. 36/2023.

Con il presente provvedimento si procede dunque contestualmente all'indizione e all'approvazione dell'affidamento diretto ai sensi del combinato disposto dell'art. 48, comma 3 del D.Lgs. 36/2023 e dell'art. 1, comma 450, della L. 296/2006 e s.m.i. e dell'art. 50, comma 1, lett. e) del D.Lgs. 36/2023, del servizio di rilegatura di n.1.040 registri di atti di stato civile della Città di Torino per una spesa di Euro 45.000,00 oltre ad Euro 9.900,00 per IVA al 22%, per una spesa complessiva di Euro 54.900,00.

Si dà atto che ai sensi dell'art. 55, comma 2 non si applica il termine dilatorio previsto dall'art. 18, commi 3 e 4, perché trattasi di affidamento di contratti di importo inferiore alla soglia di rilevanza europea.

Si dà atto che l'esigibilità delle obbligazioni riferita all'impegno per l'anno 2024 avverrà entro il 31/12/2024, mentre per l'impegno per l'anno 2025 avverrà entro il 31/12/2025

In ottemperanza a quanto previsto dal combinato disposto dell'art. 18 del D.Lgs. 36/2026 e dell'art. 29, comma 1 del vigente Regolamento per la Disciplina dei Contratti del Comune di Torino, dopo l'esecutività del presente provvedimento si procederà alla stipulazione del contratto tramite piattaforma MEPA;

Richiamati i principi contabili in materia di imputazione delle spese di cui al D.Lgs. 118/2011, così come integrati e corretti con il D.Lgs. 126/2014;

Si dà atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione "Amministrazione Aperta".

Tutto ciò premesso,

Tutto ciò premesso,

IL DIRIGENTE

- Visto l'art. 107 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267
- Visto l'art. 74 dello Statuto della Città;
- Visti gli artt. 182, 183 e 191 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i.;
- Visto l'art. 3 del D. Lgs 118/2011 e s.m.i.;
- Richiamato il principio contabile della gestione finanziaria di cui all'allegato 4/2 del D.Lgs. 118/2011 e s.m.i.;
- Visto il vigente Regolamento comunale di contabilità armonizzata;
- Nell'ambito delle risorse finanziarie assegnate;

DETERMINA

- di attestare che il servizio oggetto della negoziazione rientra nelle competenze d'acquisto attribuite dalla Disposizione Interna n. 1069 del 23 luglio 2020 al Servizio scrivente;
- di attestare che il servizio in oggetto non è reperibile nelle Convenzioni Consip attive, ma è presente sul Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione nel seguente Bando: "SERVIZI"- Categoria merceologica: "Servizi di Stampa e Grafica";
- di dare atto del rispetto del principio di rotazione ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. 36/2023;
- di dare atto dell'insussistenza di un interesse transfrontaliero certo ex art. 48, comma 2 del D.Lgs. 36/2023
- di dare atto che, ai sensi della circolare 9649 del 26.11.2012, il presente provvedimento non comporta oneri di utenza;
- di dare atto che il presente provvedimento non è pertinente alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico;
- di provvedere, per le motivazioni espresse in narrativa che qui integralmente si richiamano, all'indizione e all'approvazione dell'affidamento diretto del servizio di rilegatura di n.1.040 registri dello stato civile della Città di Torino tramite mercato elettronico MEPA, ai sensi del combinato disposto dell'art. 48, comma 3 del D.Lgs. 36/2023 e dell'art. 1, comma 450, della L. 296/2006 e s.m.i. e dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. 36/2023, mediante lo strumento della Trattativa Diretta, alla ditta C.M. GRAFICA S.R.L. con sede legale in Corso Re Umberto I 27, 10128 Torino, PI/CF 10135660016, per un importo complessivo di Euro 45.000 oltre ad Euro 9.900 per IVA al 22%, per una spesa complessiva di Euro 54.900,00;
- di dare atto che il Responsabile Unico del Progetto è il Dirigente della Divisione Servizi Civici Dr. Andrea Carlo Antonio Pino Chiezzi;
- di dichiarare ai sensi dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al sottoscritto;
- di dare atto che, ai sensi dell'art. 55, comma 2 del D.Lgs. 36/2023, al presente affidamento non si applica il termine dilatorio di cui all'art. 18, comma 3 e 4 del citato decreto, trattandosi di affidamento di contratti di importo inferiore alla soglia di rilevanza europea;
- di approvare la spesa di Euro 54.900,00 IVA 22% compresa, imputando la stessa come da dettaglio economico finanziario;
- di attestare che detta spesa verrà liquidata a favore della ditta affidataria su presentazione della relativa fattura elettronica, entro 30 giorni dalla presentazione della stessa, con successivo atto di liquidazione;
- Si dà atto che l'esigibilità delle obbligazioni riferita all'impegno per l'anno 2024 avverrà entro il 31/12/2024, mentre per l'impegno per l'anno 2025 avverrà entro il 31/12/2025
- di dare atto che, per quanto riguarda le transazioni relative ai pagamenti che verranno effettuati a favore della ditta affidataria verranno rispettate le disposizioni dell'art. 3 della Legge 136/2010 e s.m.i. in materia di tracciabilità dei flussi finanziari;
- di attestare che la presente determinazione è stata sottoposta al controllo di regolarità amministrativa ai sensi dell'art. 147-bis TUEL e che con la sottoscrizione si rilascia parere di regolarità tecnica favorevole.
- di attestare il rispetto delle condizioni di cui all'art. 183, comma 6, lettera l, del D.lgs 267/2000 in quanto trattasi di funzioni fondamentali ai sensi dell'art.14, comma 27, DL 78/2010, convertito in L.122/2010
- di dare atto che ai sensi dell'art. 28, Regolamento UE 2016/679, l'aggiudicatario diverrà responsabile del trattamento dei dati personali afferenti alla gara di cui la Città è titolare e che

verrà pertanto sottoscritto il relativo atto di nomina.

Si dà atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione internet "Amministrazione Aperta".

Dettaglio economico-finanziario

Visti gli art. 17 comma 2 e 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. 36/2023, si impegna la spesa di euro 54.900,00 IVA 22% inclusa con la seguente imputazione:

Importo	Anno Bilancio	Missione	Programma	Titolo	Macroaggregato	Capitolo Articolo	Servizio Responsabile	Scadenza obbligazione
39.900,00	2024	01	07	1	03	022800006003	014	31/12/2024
15.000,00	2025	01	07	1	03	022800006003	014	31/12/2025
Descrizione capitolo e articolo	ANAGRAFE - ACQUISTO DI SERVIZI -RILEGATURA REGISTRI STATO CIVILE - Settore 014							
Conto Finanziario n°	Descrizione Conto Finanziario							
U.1.03.02.13.004	Stampa e rilegatura							

IL DIRIGENTE
Firmato digitalmente
Andrea Carlo Antonio Pino Chiezzi

Offerta Economica relativa a

Descrizione SERVIZIO DI RILEGATURA DI N. 1040 REGISTRI DI ATTI DI STATO CIVILE DELLA CITTÀ DI

RdO nr. 4563190 TORINO

Numero lotto 0

Amministrazione titolare del procedimento

Ente acquirente	COMUNE DI TORINO		
Ufficio	Servizi civici		
Codice fiscale	00514490010	Codice univoco ufficio	8L5MXU
Indirizzo sede	Via carlo ignazio giulio 22		
Città	Torino		
Recapito telefonico	+3901101124550		
Email	andreacarloantoniofino.chiezzi@comune.torino.it		
Punto ordinante	ANDREA CARLO CHIEZZI		

Concorrente

Forma di partecipazione

Singolo operatore economico

Ragione sociale/Denominazione

C.M. GRAFICA S.R.L.

Partita IVA

10135660016

Tipologia societaria

Società a responsabilità limitata (SRL)

Oggetto dell'Offerta

Formulazione dell'Offerta Economica = Valore economico (Euro)

Nome	Valore
Valore offerto	45000,00

Il Concorrente, nell'accettare tutte le condizioni specificate nella documentazione del procedimento, altresì dichiara:

- che la presente offerta è irrevocabile ed impegnativa sino al termine di conclusione del procedimento, così come previsto nella lex specialis;
- che la presente offerta non vincolerà in alcun modo la Stazione Appaltante/Ente Committente;
- di aver preso visione ed incondizionata accettazione delle clausole e condizioni riportate nel Capitolato Tecnico e nella documentazione di Gara, nonché di quanto contenuto nel Capitolato d'oneri/Disciplinare di gara e, comunque, di aver preso cognizione di tutte le circostanze generali e speciali che possono interessare l'esecuzione di tutte le prestazioni oggetto del Contratto e che di tali circostanze ha tenuto conto nella determinazione dei prezzi richiesti e offerti, ritenuti remunerativi;
- di non eccepire, durante l'esecuzione del Contratto, la mancata conoscenza di condizioni o la sopravvenienza di elementi non valutati o non considerati, salvo che tali elementi si configurino come cause di forza maggiore contemplate dal codice civile e non escluse da altre norme di legge e/o dalla documentazione di gara;
- che i prezzi/sconti offerti sono omnicomprensivi di quanto previsto negli atti di gara;
- che i termini stabiliti nel Contratto e/o nel Capitolato Tecnico relativi ai tempi di esecuzione delle prestazioni sono da considerarsi a tutti gli effetti termini essenziali ai sensi e per gli effetti dell'articolo 1457 cod. civ.;
- che il Capitolato Tecnico, così come gli altri atti di gara, ivi compreso quanto stabilito relativamente alle modalità di esecuzione contrattuali, costituiranno parte integrante e sostanziale del contratto che verrà stipulato con la stazione appaltante/ente committente.

ATTENZIONE: QUESTO DOCUMENTO NON HA VALORE SE PRIVO DELLA SOTTOSCRIZIONE A MEZZO FIRMA DIGITALE

SISTEMI DI E-PROCUREMENT

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. CAPITOLATO.pdf
2. Request_.pdf
3. Allegato_1_DUVRI.pdf
4. ALLEGATO_3_completo_Costo_della_manodopera.pdf
5. ALLEGATO_4_COMPLETO_Dichiarazione_di_Ottemperanza.pdf
6. ALLEGATO_5__completo_istanza_di_ammissione.pdf
7. ALLEGATO_7_elenco_personale_impiegato.pdf
8. Allegato_8_oneri_per_la_sicurezza.pdf
9. ALLEGATO_2_INFORMATIVA_PRIVACY.PDF
10. ALLEGATO_6_Attestato_di_sopralluogo.pdf
11. ALLEGATO_10_ATTESTAZIONE_DI_REGOLARE_ESECUZIONE_.pdf
12. ALLEGATO_11_Atto_di_nomina_Resp_Esterno_Privacy.pdf



¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento